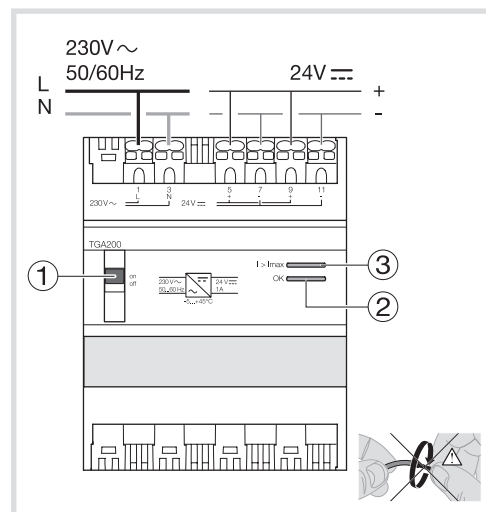
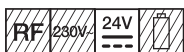


- (FR) Alimentation
- (DE) Spannungsversorgung
- (EN) Power supply
- (NL) Voedingsmodule
- (IT) Alimentatore
- (ES) Módulo de alimentación
- (PT) Alimentação
- (SV) Spänningsförsörjning
- (NO) Strømtilførsel
- (AR) الطاقة



### (FR)

Ce module est une source d'alimentation. La tension de sortie est du type TBTS 24V continu (Très Basse Tension de Sécurité). Le produit dispose de 2 sorties connectées en parallèle.

#### Recommandations de mise en œuvre

1. Raccorder le module au secteur 230V et à la charge.
2. Le voyant OK ② s'allume en fonctionnement normal.

#### Commutateur RESET ①

Le commutateur RESET permet de couper temporairement les sorties du produit pour remettre à zéro les produits connectés. Pour assurer un reset des produits reliés à l'alimentation, placer le commutateur ① en position OFF pendant au moins une minute. Pendant cette phase, la luminosité de la LED diminue progressivement.

#### Signalisation des voyants

- Voyant présence tension ② : le voyant est allumé fixe vert en fonctionnement normal avec charge ou sans charge raccordée, il est éteint dans les autres cas.
- Voyant de surcharge ③ : le voyant est allumé fixe rouge en cas de surcharge, de court-circuit de la sortie ou de RESET du produit.

### (NL)

Het is de voedingsbron van de verbinding in gelijkspanning 24V ZLVS (Zeer Lage VeiligheidsSpanning). Het product beschikt over 2 uitgangen die parallel aangesloten zijn.

#### Aanbevelingen bij het installeren

1. De module aansluiten aan het 230V-net en aan de belasting.
2. Het lampje OK ② brandt bij normale werking.

#### RESET-schakelaar ①

De RESET-schakelaar laat toe de uitgangen van het product tijdelijk uit te schakelen om de aangesloten producten terug op nul te zetten. Om te zorgen voor een reset van producten die zijn aangesloten op de voedingsmodule, zet de schakelaar ① in positie OFF voor ten minste 1 minuut. Tijdens deze fase, de helderheid van de LED neemt geleidelijk af.

#### LED-signalering

- LED aanwezigheid spanning ②: de verlichter brandt aanhoudend groen bij normale werking met belasting of zonder aangesloten belasting, het is uitgeschakeld in andere gevallen.
- LED overbelasting ③: de verlichter brandt aanhoudend rood bij overbelasting, bij kortsluiting van de uitgang of bij RESET van het product.

### (PT)

Este módulo é a fonte de alimentação. A tensão de saída é do tipo MBTS 24V MBTS contínua (Muito Baixa Tensão de Segurança). O produto dispõe de 2 saídas conectadas em paralelo.

#### Indicações para colocação em serviço

1. Ligar o módulo à rede 230V e à carga.
2. O indicador OK ② acende-se em funcionamento normal.

#### Comutador RESET ①

O comutador RESET permite cortar temporariamente as saídas do produto para repor a zero os produtos conectados. Para assegurar a reset dos produtos que estão conectados à fonte de alimentação, coloque a comutador ① em OFF posição por pelo menos um minuto. Durante esta fase, o brilho do LED diminui gradualmente.

#### Sinalização dos indicadores luminosos

- Indicador luminoso de presença de tensão ②: o indicador luminoso permanece aceso fixo verde em funcionamento normal com carga ou sem carga conectada, ela é desligada em outros casos.
- Indicador luminoso de sobrecarga ③: o indicador luminoso permanece aceso fixo vermelho no caso de sobrecarga, de curto circuito da saída ou de RESET do produto.

### (DE)

Die Spannungsversorgung dient zur Erzeugung einer Spannung. Die vom TGA200 erzeugte 24V DC Spannung erfüllt die Anforderungen der Schutzmaßnahme SELV (Safety Extra-Low Voltage). Das Gerät verfügt über 2 parallel geschaltete Ausgänge.

#### Inbetriebnahmehinweise

1. Modul an das 230V-Netz und an die Last anschließen.
2. Im Normalbetrieb leuchtet die Kontrollleuchte OK ② auf.

#### RESET-Schalter ①

Der RESET-Schalter dient zum zeitweiligen Außerbetriebsetzen der Gerätausgänge zwecks Nullung (Reset) der angeschlossenen Geräte.

Um einen Reset der an der Spannungsversorgung angeschlossene Produkte zu gewährleisten, Reset-Taste ① für mindestens 1 Minute in Position OFF setzen. Während dieser Phase nimmt die Helligkeit der LED langsam ab.

#### Anzeigefunktionen der Kontrollleuchten

- Kontrollleuchte «in Betrieb» ②: im Normalbetrieb leuchtet die Kontrollleuchte permanent grün, mit oder ohne angeschlossene Last, in andere Fälle ist er ausgeschaltet.
- Kontrollleuchte «Überlast» ③: Die Kontrollleuchte leuchtet permanent rot bei Überlast, Kurzschluss oder bei RESET des Gerätes.

### (IT)

Questo modulo è una fonte di alimentazione. La tensione di alimentazione è pari a 24V tipo SELV (Bassissima Tensione di Sicurezza). Il prodotto dispone di 2 uscite collegate in parallelo.

#### Raccomandazioni per l'installazione

1. Collegare il modulo all'alimentazione a 230V ed alla carica.
2. L'indicatore luminoso OK ② si accende per il normale funzionamento.

#### Commutatore RESET ①

Il commutatore RESET permette di interrompere temporaneamente le uscite del prodotto per azzerare i prodotti collegati. Per garantire un reset di prodotti che sono collegati all'alimentazione, impostare l'interruttore ① in posizione OFF per almeno 1 minuto. Durante questa fase, la luminosità del LED si riduce gradualmente.

#### Segnaletica delle spie

- Spia presenza tensione ②: la spia è accesa fissa verde in funzionamento normale con carica o senza carica collegata, egli è spento in altri casi.
- Spia di sovraccarico ③: la spia è accesa fissa rossa in caso di sovraccarico, cortocircuito dell'uscita o di RESET del prodotto.

### (SV)

Strömförsörjningsenheten TGA200 utvecklar en 24V SELV (Safety Extra-Low Voltage) spänning. Produkten har 2 parallellkopplade utgångar.

#### Att tänka på innan användning

1. Anslut modulen till nätet (230V) och till last.
2. Kontrolllampan OK ② lyser för normalt drift.

#### RESET omkopplare ①

RESET omkopplaren ger möjlighet att tillfälligt stänga av produktens utgångar för att nollställa anslutna produkter. För att säkerställa en reset av produkter som är anslutna till spänningsförsörjning, skjut strömbrytaren till OFF ställning för åtminstone 1 minut. Under den här förlopp, klarheten om Lysdiod minskningarna gradvist.

#### Lysdiernas signalering

- Lysdiod för spänning till ②: lysdioden lyser med fast grönt sken i normal drift med eller utan ansluten belastning, den är avstängd i andra fall.
- Lysdiod för överbelastning ③: lysdioden lyser med fast rött sken vid överbelastning, kortsluten utgång eller om produkten nollställs (RESET).

### (EN)

The power supply TGA200 generates a 24V DC voltage. The system voltage generated by the TGA200 meets the requirements of the protection measures SELV (Safety Extra-Low Voltage). The product has 2 parallel connected outputs.

#### Installation instructions

1. Connect the module to the mains and to the load.
2. The OK indicator ② lights up in normal working mode.

#### RESET switch ①

The RESET switch allows cutting product outputs temporarily to reset the connected products. To ensure a reset of the products connected to the power supply, set the switch ① to position OFF for at least 1 minute. During this process, the brightness of the LED decreases gradually.

#### Indicator lights

- Voltage presence light indicator ②: the indicator has a fixed green light on in normal operation with or without connected load, it is off in other cases.
- Overload light indicator ③: the indicator has fixed red light on when overload, output short circuit or product RESET occurs.

### (ES)

El módulo TGA200 es una fuente de alimentación. La tensión de salida es del tipo MBTS 24VDC (Muy Baja Tensión de Seguridad). El producto dispone de 2 salidas conectadas en paralelo.

#### Recomendaciones para la instalación

1. Conectar el módulo con la red 230V y la carga.
2. El piloto OK ② se enciende si el funcionamiento es normal.

#### Conmutador RESET ①

El conmutador RESET permite cortar temporalmente las salidas del producto para poner a cero los productos conectados. Para asegurar un reset de los productos que están conectados a la fuente de alimentación, coloque el interruptor ① en posición de OFF por lo menos durante 1 minuto. Durante esta fase, el brillo de los LED se reduce gradualmente.

#### Señalización de los pilotos

- Piloto presencia tensión ②: el piloto está encendido fijo verde en funcionamiento normal con carga o sin carga conectada, él está apagado en otros casos.
- Piloto de sobrecarga ③: el piloto está encendido fijo rojo en caso de sobrecarga, de cortocircuito de la salida o de RESET del producto.

### (NO)

Denne modulen utvikler en 24V voltage. Utgangsspenningen er av typen TBTS 24V likestrøm (meget lav sikkerhetsspenning). Produktet har 2 utgangar som er parallellkoplet.

#### Anbefalinger ved igansetting

1. Modulen koples til strømnettet 230V og til belastning.
2. Lampen OK ② lyser ved normal funksjon.

#### RESET-bryter ①

RESET-bryteren brukes til å bryte midlertidig utgangene fra produktet for å nullstille alle tilkoblede produkter. For å sikre en tilbakestilling av produktene som er koblet til strømforsyningen, sett bryteren til OFF stilling i minst ett minutt. I løpet av denne forarbeide, klarheten av det Kontrolllampe nedgang skrittvis.

#### Kontrolllampens betydning



- Kontrolllampe for spenning ②: denne lampen lyser fast grønt under normal funksjon, med eller uten tilkoplet belastning, det er avstängd i andra fall.
- Lampe for overbelastning ③: denne lampen lyser fast rødt ved overbelastning eller kortslutning på utgangene eller RESET av produktet.

هذه الوحدة هي مصدر للتموين التوتري عند الخروج هو من نوع 24V TBTS المستمر (توتر الأمان منخفض جدا)  
المنتوج يحتوي على مخرجين متصلين بالتوازي  
**توصيات التشغيل**  
قم بربط الوحدة قطاع 230V وفي الشحن ضوء "OK" يشعل في تشغيل عادي  
عاكس للتيار 1 RESET  
خلال هذه المرحلة اضاءة الاشارة LED تقل تدريجيا  
**اضواء الاشارة**  
ضوء الوجود التوتري 2 :  
الضوء على أخضر ثابت أثناء التشغيل العادي مع أو بدون حمولة متصلة ومنطفء في الحالات الأخرى  
ضوء الحمولة الزائدة 3: الضوء مشغول ثابت أحمر في حالة الماس الكهربائي المخرج أو RESET المنتوج


**Spécifications techniques / Technische Daten / Technical characteristics / Technische kenmerken / Caratteristiche tecniche**

Tension d'alimentation	Versorgungsspannung	Supply voltage	Voedingsspanning	Tensione di alimentazione	230V ~ 50/60Hz
Tension de sortie	Ausgangsspannung	Output voltage	Uitgangsspanning	Alimentazione lato Bus	24V = 1A (TBTS, SELV, ZLVS)
Dissipation maximale	Verlustleistung	Power draw Power Dissipation	Opgenomen vermogen	Potenza assorbita	3.6W
Encombrement	Abmessungen	Dimensions	Afmeting	Ingombro	4 x 17,5mm
Indice de protection	Schutzart	Degree of protection	Beschermingsgraad	Grado di protezione	IP 20
T° de fonctionnement	Betriebstemperatur	Operating temperature	Bedrijfstemperatuur	T° di funzionamento	0°C ➡ + 45°C
T° de stockage	Lagertemperatur	Storage temperature	Opslagtemperatuur	T° di stoccaggio	- 20°C ➡ + 70°C
Consommation à vide	Verbrauch ohne Belastung	Consumption without load	Verbruik zonder belasting	Consumo a vuoto	0.2W
Rendement	Leistung	Efficiency	Efficiëntie	Efficienza	87 %
IK	IK	IK	IK	IK	04
Degré de pollution	Verschmutzungsgrad	Pollution category	Vervuilingsgraad	Grado di inquinamento	2
Catégorie de surtension	Überspannungsklasse	Overvoltage Category	Overspanningsklasse	Classe di sovratensione	II
Tenue diélectrique	Dielektrische Festigkeit	Dielectric strength	Diëlektrische sterkte	Tenuta dielettrica	4 kV
Altitude de fonctionnement	Betriebshöhe	Operating altitude	Functioneringshoogte	Altitudine operativa	<2000 max
Courant d'entrée	Eingangsspannung	Input current	Stroominlaat	Corrente d'ingresso	220 mA
Raccordement / Anschlusskapazität / Electric connection / Aansluiting / Collegamenti :			 0,75 mm² ➡ 2,5 mm²  0,75 mm² ➡ 2,5 mm²		


**Especificaciones técnicas / Especificações técnicas / Tekniska data / Tekniske data / المواصفات التقنية**

Tensión alimentación	Tensão de alimentação	Strömförsörjning	Systemspänning	إمدادات التيار الكهربائي	230V ~ 50/60Hz
Tensión de salida	Tensão de saída	Utgång Märkspänning, Märkström	Utgangsspenning	توتر الخروج	24V = 1A (TBTS, SELV, ZLVS)
Potencia absorbida	Potência absorvida	Egenförbrukning (Vid märklast)	Absorbert effekt	تبديد أقصى	3.6W
Dimensiones	Atravancamentos	Mått	Bredde	إزدحام	4 x 17,5mm
El grado de la protección	O grau de proteção	Kapslingsklass	Grad av beskyttelse	عامل الوقاية	IP 20
Ta de funcionamiento	Ta de funcionamento	Driftstemperatur	Driftstemperatur	درجة حرارة التشغيل	0°C ➡ + 45°C
Ta almacenamiento	Ta de armazenamento	Lagringstempertur	Lagringstemperatur	درجة حرارة التخزين	- 20°C ➡ + 70°C
Consumo sin carga	Consumo em vazio	Egen förbrukningen utan last är	Egetforbruk uten last	استهلاك في الفراغ	0.2W
Eficiencia	Eficiência	Effektivitet	Effektivitet	المردود	87 %
IK	IK	IK	IK	IK	04
Grado de contaminación	Grau de poluição	Föroreningsgrad	Forurensningsgrad	درجة التلوث	2
Clase de protección contra sobretensiones	Classe de sobretensão	Överspanningsklass	Overspanningsklasse	فئة الفلطيّة الزائدة	II
Resistencia dieléctrica	Rigidez dieléctrica	Dielektrisk hållfasthet	Dielektrisk fasthet	شدة العزل الكهربائي	4 kV
Altitud de funcionamiento	Altitude de funcionamento	Funktionshöjd	Brukshøyde over havet	الحد الأقصى للارتفاع عند التشغيل: 2000م	<2000 max /
Corriente de entrada	Corrente de entrada	Inström	Inngangsspenning	تيار الدخل: 220 ملي أمبير	220 mA
Conexión / Ligações / Anslutningar / Tilkobling / الربط :			 0,75 mm² ➡ 2,5 mm²  0,75 mm² ➡ 2,5 mm²		


(FR)


 Appareil à installer uniquement par un installateur électricien selon les normes d'installation en vigueur dans le pays. Respecter les règles d'installation TBTS.


(NL)

 Het toestel mag alleen door een elektroinstallateur worden geïnstalleerd volgens de installatienormen die van toepassing zijn in het land. De ZLVS-installatievoorschriften naleven.

(PT)


 Aparelho a ser instalado apenas por um técnico habilitado de acordo com as normas de instalação em vigor no país. Respeitar as regras de instalação MBTS.


 Comment éliminer ce produit (déchets d'équipements électriques et électroniques).

 (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective).

Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement.


Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.


 Correcte verwijdering van dit product (elektrische & elektronische afvalapparatuur).

 Dit merkteken op het product of het bijbehorende informatie-materiaal duidt erop dat het niet met ander huishoudelijk afval verwijderd moet worden aan het einde van zijn gebruiksduur. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u dit product van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recycleren, zodat het duurzame hergebruik van materiaal-bronnen wordt bevorderd.

Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze dit product milieuvriendelijk kunnen laten recycleren.

Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomsten nalezen. Dit product moet niet worden gemengd met ander bedrijfsafval voor verwijdering.

 Eliminação correcta deste produto (Resíduo de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos).

 Esta marca, apresentada no produto ou na sua literatura indica que ele não deverá ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos indiferenciados no final do seu período de vida útil. Para impedir danos ao ambiente e à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos deverá separar este equipamento de outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais.

Os utilizadores domésticos deverão contactar ou o estabelecimento onde adquiriram este produto ou as entidades oficiais locais para obterem informações sobre onde e de que forma podem levar este produto para permitir efectuar uma reciclagem segura em termos ambientais.


Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto não deverá ser misturado com outros resíduos comerciais para eliminação.

Utilisable partout en Europe  et en Suisse


Te gebruiken in geheel Europa  en in Zwitserland

Utilizável em toda a Europa  e na Suíça


(DE)



 Einbau und Montage dürfen nur durch eine Elektrofachkraft gemäß den einschlägigen Installationsnormen des Landes erfolgen. Schutzmaßnahme SELV beachten.

(IT)

 L'apparecchio va installato unicamente da un elettricista qualificato secondo le norme d'installazione in vigore nel paese. Rispettare le norme d'installazione TBTS.

(SV)



 Apparaten får endast installeras av behörig elektriker enligt i landet gällande installationsnormer. Följ TBTS-installationsreglerna.

 Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll).  
 (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem).

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können.



Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

 Corretto smaltimento del prodotto (rifiuti elettrici ed elettronici).  
 (Applicabile nei paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata).

Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto.

Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.

 Korrekt avfallshandtering av produkten (elektriska och elektroniska produkter).  
 Denna markering på produkten och i manualen anger att

den inte bör sorteras tillsammans med annat hushållsavfall när dess livstid är över. Till förebyggande av skada på miljö och hälsa bör produkten hanteras separat för ändamålsenlig återvinning av dess beståndsdelar.

Hushållsanvändare bör kontakta den återförsäljare som sålt produkten eller sin kommun för vidare information om var och hur produkten kan återvinnas på ett miljösäkert sätt.


Företagsanvändare bör kontakta leverantören samt verifiera angivna villkor i köpekontraktet. Produkten bör inte hanteras tillsammans med annat kommersiellt avfall.

Verwendbar in ganz Europa  und in der Schweiz


Usato in Tutta Europa  e in Svizzera

Får användas inom Europa  och i Schweiz

(EN)


 This device is to be installed only by a professional electrician fitter according to local applicable installation standards. Conform to TBTS installation rules.

(ES)

 Este aparato debe ser instalado obligatoriamente por un electricista cualificado según las normas de instalación vigentes en el país. Respetar las reglas de instalación TBTS.

(NO)

 Apparaten skal installeres av autorisert elektriker og i henhold til de normer for installering som gjelder i landet. Overhold TBTS installasjonsregler.


 Correct Disposal of this product (Waste Electrical & Electronic Equipment).

 (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems).

This marking shown on the waste or its literature indicates that it should not be disposed with other household waste at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this product from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this device for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes of disposal.


 Eliminación correcta de este producto (material eléctrico y electrónico de descarte).

 (Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos).

La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña, indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente y a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y reciclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes, para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales.

 Hvordan avhende dette produktet (avfall fra elektriske og elektroniske produkter).

 (Gjelder for de EU-land og andre europeiske land som har systematiserte ordninger for selektiv avfallsinnsamling).

Dette symbolet på produktet eller i dokumentasjonen betyr at produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Ukontrollert destruering av denne type avfall vil skade miljøet og menneskenes helse, derfor skal dette produktet skilles ut fra annet avfall, og gjenvinnes på en forsvarlig måte. Du vil derved bidra aktivt til forsvarlig gjenbruk av materielle ressurser.

Privatpersoner må kontakte forhandleren som de har kjøpt produktet av, eller de må ta kontakt med de lokale myndighetene for å vite hvordan de kan kvitte seg med produktet på en miljøvennlig måte.

Bedriftene må ta kontakt med sine leverandører og sørge for å lese salgsavtalene. Produktet skal ikke avhendes med annet ordinært avfall fra bedriften.

Usable in all Europe  and in Switzerland

Utilizable en Europa  y en Suiza

Kan brukes overalt i Europ  og i Sveits



## كيف يتم التخلص من هذا المنتج (بقايا الأجهزة الكهربائية والإلكترونية).

(ساري العمل بها في دول الاتحاد الأوروبي ودول أوروبية أخرى مع أنظمة جمع انتقائية).

يشير الرمز المبين على المنتج أو بداخل وثيقته إلى عدم التخلص منه عند نهاية صلاحيته مع النفايات المنزلية الأخرى. يسبب التخلص من النفايات بشكل غير سليم ضرراً للبيئة أو لصحة الإنسان، لذا يرجى فرزها عن غيرها من أنواع النفايات وإعادة تدويرها بطريقة مسؤولة ورشيقة. فسوف تساهمون كذلك في تعزيز إعادة استخدام الموارد المادية. يقوم الأفراد بالاتصال بمتجر الموزع الذي اقتنى المنتج منه، أو طلب المعلومات حول مكان وكيفية توضيب هذا المنتج من أجل إعادة تدويره مع الالتزام بسلامة البيئة، وتقوم الشركات بالاتصال بالمزودين والتحقق من شروط عقد البيع المبرم بينهم. لا يجب التخلص من هذا المنتج مع المخلفات التجارية الأخرى.



تستخدم في جميع أنحاء أوروبا وكذلك بسويسرا